

VOS COMMUNES

L'ACTU PRÈS DE CHEZ VOUS

À FAIRE, À VOIR AUJOURD'HUI FONTAINE

■ **Théâtre.** La compagnie des pinces à linge présente "Ça dérape" vendredi 28 et samedi 29 septembre. « Un amoureux cyclothymique... Un vieux beau en quête de sensations... Des chanteurs plutôt bestiaux... Le passage du permis de conduire... Qu'ils soient à la recherche de l'amour, de leur jeunesse ou en quête d'identité, leurs attitudes ou les situations qu'ils vivent les font déraiper... jusqu'au délire ! » Venez retrouver ces 10 comédiens pour leur quatrième opus où dynamisme et humour, vous emmènent aux confins de l'absurde ! Café-théâtre la guinguette, 80 av. du Vercors. Entrée 8 €.

La billetterie ouvre à 20 h, les spectacles commencent à 20 h 30. Contact : 04 76 26 61 64 de 8 h à 13 h 30.

■ **Concert à La Source.** Chakra Tantra Nougat (humour musical), ce soir à 20 h 30, grande salle de La Source. À l'occasion du 40^e anniversaire du jumelage avec la ville d'Alpignano et pour renforcer son engagement en faveur de la paix, la Ville de Fontaine vous propose d'assister à ce spectacle unique. Trois pies, voleuses de mélodies, entraînent le spectateur sur les traces des chants du monde, avec leurs voix et une bonne dose d'énergie et d'humour. Elles utilisent des objets incongrus pour recréer l'univers des pays visités, éveiller les sens pour savourer le voyage. Émotion, complicité, rire et frissons harmoniques se partagent la scène. Entrée libre : les places sont à retirer directement à La Source, aux heures d'accueil : ce vendredi de 14 h à 19 h. Contact : La Source, avenue Léoline, Tél. 04 76 28 76 76.

SASSENAGE

■ **Soirée jeux.** À l'Espace familles à 19 h 30. Sur inscription, à partir de 6 ans. 1 €personne.

À FAIRE, À VOIR DEMAIN SASSENAGE

■ **Randonnée cycliste.** Dans le cadre des Virades de l'Espoir. Départ samedi à partir de 8 h à la maison des clubs. Infos : 06 78 93 06 32.

■ **Portes-ouvertes de l'UNRPA (Union des retraités et personnes âgées).** Samedi, salle Pyramide de 10 h à 18 h. L'après-midi sera animée par un groupe grec.

■ **Théâtre.** "De l'amour", par les 17-18 ans de la Cie des Bleus de Sassenage samedi 29 septembre à 20 h 30 et dimanche 30 septembre à 18 h, chez Emmaüs (ZI des Moironds). Infos et réservations : 06 99 80 34 85.

EN BREF

SASSENAGE : Elf devient Total Access



■ Les travaux de rénovation de la station-service à Sassenage sont en passe d'être achevés. Démarrés le 3 septembre ils s'achèveront aujourd'hui. Appartenant tout d'abord au groupe Total pendant dix ans, Elf (ainsi que toutes les stations Elf en France) est désormais rebaptisé "Total Access". Ce nouveau patronyme sera la marque discount de Total. « Nous continuons donc à représenter des stations discount proposant des prix de carburants intéressants », rassure Eliane Guillot la patronne. Elle indique que pendant la durée des travaux la boutique est restée ouverte pour ne pas pénaliser la clientèle.

INFOS PRATIQUES

FONTAINE

Hôtel de ville
89, mail Marcel-Cachin
Accueil-renseignements
Tél. 04 76 28 75 75.
Fax : 04 76 53 05 51.
ville-fontaine.fr
Police municipale
Tél. 04 76 53 11 78.
Service communal d'hygiène et de santé
Tél. 04 76 26 63 46.
Bibliothèque Paul-Éluard
31 avenue du Vercors
Tél. 04 76 26 31 35
Mail : bibliotheque.eluard@fontaine38.fr
Web : www.biblio.sitpi.fr

SASSENAGE

Mairie
Place de la Libération
Ouverte du lundi au jeudi de 8 h 30 à midi et de 14 heures à 17 h 30, le vendredi de 8 h 30 à midi et de 14 à 17 heures.
Tél. 0810 038 360 (prix d'un appel local)
Télécopie : 04 76 53 52 17
Courriel : mairie@sassenage.fr
Concert
Quatuor à cordes, dimanche 30 septembre à l'église Notre-Dame-des-Vignes à 18 h.
Infos : 06 71 04 91 17
Vide-greniers
Dimanche 30 septembre, parc de l'Ovalie de 9 h à 17 h.
Don du sang
Jeudi 4 octobre devant la mairie de 16 h 30 à 19 h 30.

FONTAINE

L'espéranto, une langue universelle, bien implantée dans la commune



Depuis 4 ans, l'espéranto, langue universelle, bénéficie d'une reconnaissance officielle et ses diplômes sont reconnus au même titre que ceux des autres langues.

Ce week-end, trois rencontres entre espérantistes se sont tenues à Fontaine avec, notamment, la remise des diplômes aux lauréats des examens qui se sont déroulés le 9 juin dernier dans la commune regroupant 21 candidats de la région Rhône-Alpes.

Cet examen d'espéranto, dans le cadre européen de référence des langues, a rassemblé 356 candidats dans 19 pays du globe. Sur les 29 centres à travers le monde,

Fontaine, par son effectif de candidats, s'est trouvé être le 3^e et le 1^{er} en France.

Samedi avait lieu la remise des diplômes en présence notamment de Renato Corsetti et Anna Lowenstein, tous deux éminents espérantistes venant de Rome, de Monique Arnaud, représentante des enseignants d'espéranto auprès de l'Unesco, et d'Edouard Schoene, adjoint à la culture.

Martine Freyrier, présidente d'Espéranto 38 a félicité les 19 lauréats de cet examen, avant de rappeler « les valeurs qui nous rassemblent » inscrites dans la résolution du 97^e congrès mondial de l'Association universelle d'espéranto qui s'est

tenue à Hanoï le 4 août dernier au cours duquel les 800 participants en provenance de 62 pays ont confirmé l'importance de l'utilisation d'une langue construite sur des idéaux de paix, d'amitié et de respect mutuel.

Apparue il y a 125 ans

Dimanche, salle des Alpes avait également lieu une conférence en espéranto par Anna Lowenstein sur la historia fono de La tona urbo (la ville de pierre), conférence faite en espéranto et traduite pour les non-initiés. Le lundi, une intervention était faite au collège Jules-Vallès à Fontaine qui avait accueilli les candidats à l'examen du

mois de juin, avant l'organisation, en début de soirée à la Maison des associations à Grenoble, d'une conférence sur "le mouvement pour l'espéranto à travers le monde et perspectives". Cette conférence a traité de la diversité des cultures et le défi des langues.

125 ans après son apparition, cette langue est de plus en plus utilisée comme un pont vers l'amitié, la paix et le développement. C'est l'avis d'Edouard Schoene qui souhaite qu'elle fasse d'autres adeptes lorsqu'on connaît les difficultés rencontrées lors d'échanges entre deux pays qui ne parlent pas la même langue.

J.E.

La remise des diplômes a permis aussi de féliciter parmi les lauréats Ewa qui a obtenu le 2^e prix à un concours international de textes en espéranto. C'est à l'initiative de Martine Freyrier, présidente d'Espéranto 38 (ci-dessous), qu'ont été organisés ces rencontres.



Fête des associations et 40^e anniversaire du jumelage : les festivités changent de lieu



La salle Edmond-Vigne sera le "point central" de la fête associative, avec des stands le long de la rue des Alpes, et un chapiteau pour recevoir la restauration des manifestations du jumelage Fontaine-Alpignano.

Cellule de crise, ou tout au moins cela lui ressemblait ce jeudi salle Edmond-Vigne... Les principaux acteurs, les représentants de la vie associative et les services de la mairie planchaient pour finaliser le transfert de la fête de la Poya qui cette année deviendra - involontairement - celle du quartier des Alpes. La raison : la quantité de pluie déjà tombée qui a rendu impraticable le parc de la Poya.

Le programme maintenu

Tout le programme commun des festivités, celui du jumelage ou celui de la traditionnelle fête associative, reste en place avec le même "timing". En revanche, le lieu change, toutes les cérémonies et animations étant calées entre la salle Edmond-Vigne et le col-

lège Jules-Vallès, parking et extérieurs compris. Tout ce qui concerne le jumelage se déroulera dans le gymnase Jules-Vallès, aux mêmes horaires y compris les cérémonies officielles. Au gymnase, des stands accueilleront les associations sportives qui pourront, sur les podiums, présenter leurs exhibitions initialement prévues sur la scène centrale de la Poya, comme les autres sociétés culturelles ou musicales.

Salle Edmond-Vigne, des stands permettront aux sociétés de se présenter, et pour certaines comme Mémoires, le stand sera le long de la salle Edmond-Vigne sur la rue des Alpes, d'autres dans le petit parking de cette salle par champ d'action, alors que le parking principal a été réservé pour le chapiteau restaurant dans lequel seront accueillis les Alpignanais et leurs hôtes ainsi que les officiels des deux villes jumelées, les stands de restauration associative étant situés le long du chapiteau, ouverts donc aux visiteurs. Rien ne devrait porter ombrage à ce quarantième anniversaire du jumelage et cette fête de la vie associative, même pas les résidus de nuages annoncés, tout semble en ordre, et la mobilisation est générale et déjà bien lancée.

S.C.

POUR EN SAVOIR PLUS

Les 28, 29 et 30 septembre : 40^e anniversaire du jumelage avec Alpignano. Dimanche 30 septembre de 10 h à 18 h : Fête des associations.

SEYSSINS

Portes ouvertes aux jardins familiaux

L'association des jardins familiaux de Seyssins vient d'organiser une journée portes ouvertes pour mieux faire connaître ses activités, son rôle et diffuser aussi les bonnes pratiques d'un jardinage écologique.

Une charte du jardinier écolo

Autour du président Bernard Girard et de tout son bureau réuni, les visiteurs ont pu découvrir toute la journée les quelque 4000 m² de parcelles, livrées voilà quelques mois par la commune, à proximité de la toute nouvelle Ehpad.

Celles-ci sont jardinées selon les méthodes respectueuses élaborées en parte-

riat avec les services techniques et les élus de la commune et désormais inscrites dans une charte du jardinier écolo.

Durant cette journée, Fabrice Hugelé, le maire et plusieurs membres du conseil municipal, ont partagé un moment de convivialité avec les jardiniers, les assurant de leur soutien pour diffuser cette culture du bien jardiner : respect des sols, refus des produits phytosanitaires, économies d'eau, recyclage et compostage, etc.

Chacun s'est accordé pour dire que ces jardins en terrasse offraient désormais un lieu de villégiature très prisé des Seyssinois.



Autour du président Bernard Girard et de tout son bureau réuni, et en présence du maire Fabrice Hugelé, les visiteurs ont pu découvrir les quelque 4000 m² de parcelles livrées par la commune près de l'Ehpad.